

V Bruseli 29. júla 2025
(OR. en)

11978/25

ECOFIN 1069
UEM 407
STATIS 57

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Európska komisia
Dátum doručenia:	28. júla 2025
Komu:	Generálny sekretariát Rady
Č. dok. Kom.:	COM(2025) 442 final
Predmet:	SPRÁVA KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU A RADE o vykonávaní právomoci prijímať delegované akty prenesenej na Komisiu podľa nariadenia (EÚ) 2016/792 o harmonizovaných indexoch spotrebiteľských cien a indexe cien nehnuteľností na bývanie

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2025) 442 final.

Príloha: COM(2025) 442 final



V Bruseli 28. 7. 2025
COM(2025) 442 final

SPRÁVA KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU A RADE

**o vykonávaní právomoci prijímať delegované akty prenesenej na Komisiu podľa
nariadenia (EÚ) 2016/792 o harmonizovaných indexoch spotrebiteľských cien a indexe
cien nehnuteľností na bývanie**

SPRÁVA KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU A RADE

o vykonávaní právomoci prijímať delegované akty prenesenej na Komisiu podľa nariadenia (EÚ) 2016/792 o harmonizovaných indexoch spotrebiteľských cien a indexe cien nehnuteľností na bývanie

1. SÚVISLOSTI

Podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/792 z 11. mája 2016 o harmonizovaných indexoch spotrebiteľských cien a indexe cien nehnuteľností na bývanie ⁽¹⁾ je Komisia splnomocnená prijímať delegované akty (pozri článok 10 o vykonávaní delegovania právomocí).

Splnomocnenie sa týka:

- zmien prílohy I s cieľom zabezpečiť porovnateľnosť harmonizovaných indexov na medzinárodnej úrovni v súlade so zmenami klasifikácie Organizácie Spojených národov (OSN) individuálnej spotreby podľa účelu (COICOP) (článok 4 ods. 3),
- doplnenia položiek do zoznamu uvedenom v článku 4 ods. 4 prvom pododseku,
- úprav zoznamu uvedeného v odseku 5 ods. 8 cieľom zahrnúť hazardné hry do harmonizovaného indexu spotrebiteľských cien (HICP) a harmonizovaného indexu spotrebiteľských cien pri stálych sadzbách dane (HICP-CT).

Pri vykonávaní právomoci prijímať delegované akty musí Komisia v súlade s článkom 10 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2016/792 zabezpečiť, aby tieto delegované akty nespôsobovali členským štátom alebo respondentom závažné dodatočné zaťaženie. Podľa článku 10 ods. 2 je Komisia okrem toho povinná postupovať zvyčajným spôsobom a pred prijatím uvedených delegovaných aktov uskutočnili konzultácie s expertmi vrátane expertov z členských štátov.

Podľa článku 10 ods. 5 uvedeného nariadenia je Komisia povinná oznámiť delegovaný akt hneď po prijatí súčasne Európskemu parlamentu a Rade.

2. PRÁVNY ZÁKLAD

Podľa článku 10 ods. 3 nariadenia (ES) 2016/792 sa právomoc prijímať delegované akty udeľuje Komisii na obdobie piatich rokov od 13. júna 2016. Delegovanie právomoci sa automaticky predlžuje o päťročné obdobia, pokiaľ Európsky parlament alebo Rada nevznesú voči takémuto predĺženiu námietku najneskôr tri mesiace pred koncom každého obdobia.

Komisia je povinná vypracovať správu týkajúcu sa využívania delegovania právomoci najneskôr deväť mesiacov pred uplynutím tohto päťročného obdobia.

⁽¹⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/792 z 11. mája 2016 o harmonizovaných indexoch spotrebiteľských cien a indexe cien nehnuteľností na bývanie a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 2494/95 (Ú. v. EÚ L 135, 24.5.2016, s. 11, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2016/792/oj>).

Touto správou sa plní uvedená povinnosť.

3. VYKONÁVANIE DELEGOVANÝCH PRÁVOMOCÍ KOMISIE

V roku 2020 Komisia vydala správu COM(2020) 354 final ⁽²⁾ vzťahujúcu sa na prvé päťročné obdobie využívania právomoci prijímať delegované akty podľa článku 10 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2016/792 a poznamenala, že počas tohto obdobia sa právomoc prijímať delegované akty neuplatnila.

V nasledujúcom období Komisia v súlade s automatickým predĺžením delegovania právomocí uplatnila svoju právomoc prijímať delegované akty, ktorá bola na ňu prenesená článkom 10 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2016/792, prijatím delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2024/3159 ⁽³⁾.

Delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2024/3159 sa zmenilo nariadenie (EÚ) 2016/792, pokiaľ ide o:

- aktualizácia prílohy I „Európska klasifikácia individuálnej spotreby podľa účelu (ECOICOP)“ novou verziou („ECOICOP, verzia 2“) v súlade s právomocou prenesenou na Komisiu článkom 4 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2016/792 a
- zahrnutie hazardných hier do HICP a HICP-CT v súlade s právomocou prenesenou na Komisiu podľa článku 5 ods. 8 druhého pododseku nariadenia (EÚ) 2016/792.

Zmena prílohy I k nariadeniu (EÚ) 2016/792 bola potrebná na zabezpečenie porovnateľnosti harmonizovaných indexov na medzinárodnej úrovni po prijatí COICOP OSN z roku 2018 ⁽⁴⁾. Táto zmena umožňuje zosúladenie ECOICOP s revidovanou COICOP OSN, ktorá zohľadňuje významné zmeny modelov spotreby domácností od vzniku pôvodnej COICOP OSN v roku 1999.

Komisia po konzultácii s expertnými skupinami vypracovala metodické usmernenia, ktoré zabezpečujú dostatočný stupeň harmonizácie pri zostavovaní podindexu v prípade hazardných hier. Z tohto dôvodu využila svoju právomoc prijímať delegované akty stanovenú v článku 4 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2016/792 s cieľom odstrániť hazardné hry z tabuľky vylúčených položiek v rozsahu pôsobnosti HICP v súlade s článkom 5 ods. 8 toho istého nariadenia. Hazardné hry sú preto teraz zahrnuté do HICP ako súčasť výdavkov na konečnú spotrebu domácností.

Delegovaný akt sa začne uplatňovať od referenčného mesiaca január 2026.

⁽²⁾ Správa Komisie Európskemu parlamentu a Rade o vykonávaní právomoci prijímať delegované akty prenesenej na Komisiu podľa nariadenia (EÚ) 2016/792 o harmonizovaných indexoch spotrebiteľských cien a indexe cien nehnuteľností na bývanie, [COM\(2020\) 354 final](#).

⁽³⁾ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2024/3159 z 2. septembra 2024, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/792 o harmonizovaných indexoch spotrebiteľských cien a indexe cien nehnuteľností na bývanie, pokiaľ ide o klasifikáciu spotreby a zahrnutie hazardných hier (Ú. v. EÚ L, 2024/3159, 20.12.2024) ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg_del/2024/3159/oj/eng.

⁽⁴⁾ Pozri publikáciu Štatistickej komisie Organizácie Spojených národov, [UNSD – COICOP](#).

Zahrnutím hazardných hier do HICP a HICP-CT sa ukončuje delegovaná právomoc udelená na účely zmeny článku 5 ods. 8, pretože zmeny, ktoré umožňovala, už boli vykonané.

Súlad medzi novou klasifikáciou a zoznamom vyňatých položiek v tabuľke v článku 5 ods. 8 môže byť ovplyvnený zmenou klasifikácie. Preto, ako sa uvádza vo štvrtom odôvodnení delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2024/3159, by sa v prípade rozdielov mala tabuľka chápať tak, že odkazuje na zmenenú klasifikáciu, pokiaľ ide o zostávajúce produkty uvedené v tabuľke.

S cieľom riešiť náklady a zaťaženie členských štátov v zmysle článku 10 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2016/792 sa zo všeobecného rozpočtu EÚ pridelila finančná podpora prostredníctvom grantov, a to na základe návrhov členských štátov a potreby podporiť zmeny požadované v ich vnútroštátnych systémoch tvorby štatistiky na účel adaptácie na prechod na novú klasifikáciu COICOP a prípravy na zahrnutie hazardných hier.

S cieľom podporiť členské štáty a respondentov pri vykonávaní tejto zmeny im boli sprístupnené aj osobitné odporúčania k zaobchádzaniu s hazardnými hrami ⁽⁵⁾.

V zmysle požiadavky článku 10 ods. 2 tret'om pododseku toho istého nariadenia sa o zmenách nariadenia (EÚ) 2016/792, ktoré sa považovali za potrebné na zachovanie vysokých štandardov štatistickej presnosti HICP, rokovalo s expertmi z členských štátov.

Spoločným prijatím oboch zmien sa dosiahli synergie.

Využitím delegovaných právomocí Komisiou sa celkovo dosiahne, že harmonizované indexy spotrebiteľských cien budú lepšie zodpovedať súčasným hospodárskym štruktúram a spĺňať najvyššie štandardy štatistickej presnosti.

4. ZÁVER

Prijatím delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2024/3159 Komisia vykonala svoju právomoc prijímať delegované akty podľa článku 10 nariadenia (EÚ) 2016/792.

Komisia zastáva názor, že by si mala zachovať delegované právomoci stanovené v nariadení (EÚ) 2016/792. Právomoci na zmenu článku 4 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2016/792 alebo na ďalšiu zmenu prílohy I sú naďalej nevyhnutné na riešenie budúcich potrieb vyplývajúcich z vývoja inflácie. V dôsledku toho sa zlepšia harmonizované indexy spotrebiteľských cien a index cien nehnuteľností na bývanie tak, aby naďalej spĺňali vysoké štandardy kvality a porovnateľnosti.

Komisia vyzýva Európsky parlament a Radu, aby túto správu vzali na vedomie.

⁽⁵⁾ [Recommendations on the treatment of games of chance in the HICP - December 2024](#) (Odporúčania k zaobchádzaniu s hazardnými hrami v HICP – december 2024).